FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Enu. 6

CINQUIÈME RE... DU CANAD...

Page 11 — 1201

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 Polices {in / dans} Ville de Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. P. Thibaudeau — {Enumerator. / Recenseur.} Jun 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (specify age when la... / INFIRMITÉS. (indiquer l'âge quand l'infirmité...)	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family households or institutions. / Familles ordinaires ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State when person is employed on farm, in mine, in woods, mill, shop, factory, store, &c. / Mentionner si la personne est employée sur la ferme, à la mine, au bois, au moulin, à l'atelier, à la manufacture, au magasin, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (fractions en plus) employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure. — Cents. / Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Sur les accidents ou la mort.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French, if not mother tongue. / Sait parler l'anglais ou le français, si ce n'est pas la langue maternelle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
93	93	Cavanarran Rossi	334 Mercier	M	Tête	M	Mars	1903	8	Italie			Italien	Italien	Catholique R.																		oui	oui	Italien			
2		Angelina	" "	F	Fille	M	Nov	1904	2				Italien	Canadien	Catholique R.																			4			
3	94	Mad Bulto	322 "	M	Chef	M	Juin	1883	48	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherienne	Journalier	10-7-65	moi-même			Lachine	40		60		360		15				oui	oui	Polonaise			
4		Mata	" "	F	Epouse	M	Mars	1891	48	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherienne	Aucun																	oui	oui	Polonaise			
5		Badil	" "	M	Fils	S	Juillet	1891	20	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherien	Journalier	10-9-65	moi-même			Lachine	40		60		360		15				oui	oui	Polonaise			
6		Bolato	" "	F	Fille	S	Avril	1901	9	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherienne	Aucun																	oui	oui	Polonaise			
7		Stephano	" "	M	Fils	S	Mai	1904	14	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherienne	Aucun																	oui	oui	Polonaise			
8		Pinto O'Ardet	" "	M	Pensionnaire	S	Sept	1886	25	Pologne R.	1910		Polonaise	Polonaise	Lutherienne	Journalier	11-9-00	moi-même	Block Yard			49		54		350		15				oui	oui	Polonaise			
9	100	100 Pigeon Alcer	333 "	M	Chef	M	Juillet	1874	33				Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	11-6-21	moi-même	Etude Rue			52		54		700		25				oui	oui	Fr.			
10		Rosalma	" "	F	Epouse	M	Juillet	1881	29				Française	Canadienne	Catholique R.	Aucun																	oui	oui	Fr.			
11		Alma	" "	F	Fille	S	Juin	1903	8				Française	Canadienne	Catholique R.																				Fr.			
12		Lauretta	" "	F	Fille	S	Janv	1904	7				Française	Canadienne	Catholique R.																				Fr.			
13		Alcen	" "	M	Fils	S	Août	1905	5				Française	Canadienne	Catholique R.																				Fr.			
14		Romeo	" "	M	Fils	S	Mars	1907	4				Française	Canadienne	Catholique R.																				Fr.			
15		Juliette	" "	F	Fille	S	Sept		2				Française	Canadienne	Catholique R.																				Fr.			
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

Total 575

15